

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021

01-junij-2021

Svetilke - 1. del: Splošne zahteve in preskusi - Dopolnilo AA

Luminaires - Part 1: General requirements and tests

Leuchten - Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen

Luminaires - Partie 1: Exigences générales et essais REVIEW

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60598-1:2021/prAA

SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/74f8bde8-bba3-406c-8c29-e647b2f5988c/sist-en-iec-60598-1-2021-opraa-2021

ICS:

29.140.40 Svetila Luminaires

SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021 en

SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/74f8bde8-bba3-406c-8c29-e647b2f5988c/sist-en-iec-60598-1-2021-opraa-2021 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM DRAFT EN IEC 60598-1:2021

prAA

April 2021

ICS

English Version

Luminaires - Part 1: General requirements and tests

Luminaires - Partie 1: Exigences générales et essais

Leuchten - Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen

This draft amendment prAA, if approved, will modify the European Standard EN IEC 60598-1:2021; it is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2021-07-16.

It has been drawn up by CLC/TC 34.

If this draft becomes an amendment, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece Hungary, Iceland, Iteland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2021 CENELEC

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ī	Co	ments
2	Eu	ropean foreword3
3	1	Modification to the "Endorsement notice"4
4	2	Modification to "SECTION 3: MARKING"4
5	3	Modification to "SECTION 4: CONSTRUCTION"4
6	4	Modification to "SECTION 5: EXTERNAL AND INTERNAL WIRING"4
7	5	Modification to SECTION 12: ENDURANCE TEST AND THERMAL TEST5
8	6	Addition of Annex ZB, "Special national conditions" and Annex ZC, "A-deviations"5
9	7	Modification of the Bibliography8
0		iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/74f8bde8-bba3-406c-8c29-e647b2f5988c/sist-en-iec-60598-1-2021-opraa-2021

European foreword

11

- 12 This document (EN IEC 60598-1:2021/prAA:2021) has been prepared by CLC/TC 34 "Lighting".
- 13 This document is currently submitted to the Enquiry.
- 14 The following dates are proposed:
 - latest date by which the existence of this (doa) dor + 6 months document has to be announced at national
 - latest date by which this document has to be dor + 12 months (dop) implemented at national level by publication of identical national standard endorsement
 - latest date by which the national standards (dow) dor + 36 months conflicting with this document have to be (to be confirmed or withdrawn modified when voting)
- 15 This document will amend EN IEC 60598-1:2021.
- 16 This amendment was developed to introduce common modifications and special national conditions in
- EN IEC 60598-1:2021. iTeh STANDARD PREVIEW 17
- This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission 18
- and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s). 19
- 20 For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of
- 21 EN IEC 60598-1:2021

22 1 Modification to the "Endorsement notice"

- 23 **Replace** the last two lines with the following:
- 24 "The text of the International Standard IEC 60598-1:2020 was approved by CENELEC as a European
- 25 Standard with agreed common modifications."

26 2 Modification to "SECTION 3: MARKING"

27 In 3.2.12, delete NOTE 4.

28 3 Modification to "SECTION 4: CONSTRUCTION"

- 29 In 4.11.6, at the end of the paragraph commencing "Following completion of these tests...", add the
- 30 following text:

32

37

31 "the test voltage however being reduced to 1 500 V".

4 Modification to "SECTION 5: EXTERNAL AND INTERNAL WIRING"

- 33 In 5.2.2, paragraph 1, replace "IEC 60227 (all parts) and IEC 60245 (all parts)", by "EN 50525 (all parts)", and delete paragraph 2.
- 35 Replace Table 5.1 by the following new table: ARD PREVIEW

36 (standards.iteh.ai)

Table 5.1 — Supply cord

Luminaire and ards. iteh. ai/cata og/stancRubber74f8hc -bba3-**PVC**-8c29-No insulation Ordinary class I luminaires 647b2f5988c/si HO3RT-H°C H03VVH2-F C H03VV-F C Ordinary class II luminaires H05RR-F C H03VVH2-F C H03VV-F C Luminaires other than ordinary class I H05RN-FC H03VVH2-F a c and II H03VV-Fac Portable rough service luminaires H07RN-F C Class III or with SELV or PELV circuits Uninsulated **luminaires** conductor b AC: *U* ≤ 25 V DC: *U* ≤ 60V Interrupted DC voltage for frequencies between 10 Hz and 200 Hz: ≤ 25 V peak Class III or with SELV or PELV circuits Unsheathed basic insulated **luminaires** conductor AC: 25 V < U ≤ 50 V DC: 60 V < *U* ≤ 120 V

Luminaire	Rubber	PVC	No insulation			
a For indoor use only.						
b In accordance with IEC 60364 (all parts) uninsulated conductors are not allowed in certain special installations and locations e.g. IEC 60364-7-701 "Locations containing a bath or shower".						
^C For supply voltages greater than 250 V, I table may be necessary.	higher voltage grade ca	bles and cords than	n those given in this			
			•			
5 Modification to "SECTION 12:	ENDURANCE TE	ST AND THE	RMAL TEST"			
In Clause 12.4.2 c) Line 2, after "90 °C" add "(see footnote ^C to Table 12.2 relating to unsleeved fixed wiring)".						
In Table 12.2 footnote ^C add the following:						
— after "European installation standards"	: "(HD 60364 (all parts	s) and HD 384 (all	l parts))";			
— after "European cable standards": "(EN	l 50525 (all parts))".					
6 Addition of Annex ZB, "Special national conditions" and Annex ZC, "A-deviations" iTeh STANDARD PREVIEW						
Add the following Annexes ZB and (ZG: andards.iteh.ai)						
SIST EN IEC 60598-1:22B/oprAA:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iteh.ai/catalog/						
Special national conditions						
Special national condition : National characteristic or practice that cannot be changed even over a long period, e.g. climatic conditions, electrical earthing conditions.						
NOTE If it affects harmonization, it forms p	art of the European Sta	ndard or Harmoniza	tion Document.			
For the countries in which the relevant special national conditions apply these provisions are normative, for other countries they are informative.						
Clause Special national condition						
3.3 Denmark						

Supply cords of class I luminaires, which are delivered without a plug, shall be provided with a visible tag with the following text:

Vigtigt!
Lederen med grøn/gul isolation
må kun tilsluttes en klemme mærket



If essential for the safety of the luminaire, the tag shall in addition be provided with a diagram, which shows the connection of the other conductors, or be provided with the following text:

For tilslutning af the øvrige ledere, se medfølgende vejledning.

NOTE "ø" may be replaced by "oe"; "æ" may be replaced by "ae".

5.2.18 **Denmark**

Socket-outlets intended for providing power to other appliances shall be in compliance with DS60884–2-D1:2011, the Standard Sheets being applied as follows:

Class I Standard Sheet DK 1-3a, DK 1-1c and DK 1-1d

For class I luminaires, the earthing contact of the socket-outlet shall be electrically connected to the earthing terminal of the appliance.

Class II luminaires with a degree of protection not higher than IPX0, Standard Sheet DKA 1-4a can be used.

EXEMPTION:

Socket-outlets supplied from isolation transformers (shaver supply units) and socket-outlets on outdoor luminaires may be in accordance with the requirement of DS60884–2-D1:2011 for fixed socket-outlets.

5.2.1 **Cyprus**

Domestic luminaires intended for connection to a standard United Kingdom 13 A socket must be pre-fitted with an approved plug complying with BS 1363.

Cord sets for domestic luminaires for connection with an appliance inlet must be prefitted with an approved plug complying with BS 1363.

Plugs must be fitted with the correct fuse. PRFVFW

Denmark

(standards.iteh.ai)

Supply cords on single-phase portable luminaires having a rated current not exceeding 13 A

SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021

shall be provided with a plug according to the following table 6c-8c29-

Class of luminaire 5988	DS60884-2-D1:20111-opraa-2021	EN 50075
		Standard Sheet
Class I	DK 2-1a, C 2b, C 3b or C 4	
Class II	DKA 2-1a, DKA 2-1b, C 5, C 6	I

For luminaires having an appliance inlet, the plug on the supply cord shall comply with the above requirements.

If multi-phase luminaires and single-phase luminaires having a rated current exceeding 13 A are provided with a supply cord with a plug, the plug shall comply with the following table or EN 60309.

Plug		
Class of luminaire	DS60884-2-D1:2011	
Class I	DK 6-1a	
Class II	DK 6-1a*	
* Earthing contact not co	nnected.	

Finland

For luminaires provided with non-detachable flexible cables and cords and a plug, the plug shall comply with the requirements of CEE Publication 7 and EN 50075, the Standard Sheets to be applied being as follows:

- Class I luminaires CEE 7, sheet IV or VII

Class II luminaires
 CEE 7, sheet XVI (alt I only) or CEE 7, sheet

XVII or

EN 50075, sheet I

United Kingdom

Domestic luminaires intended for connection to a standard United Kingdom 13 A socket must be pre-fitted with an approved plug complying with BS 1363.

Cord sets for domestic luminaires for connection with an appliance inlet must be prefitted with an approved plug complying with BS 1363.

58	Annex ZC
59	(informative)
60	
61	A-deviations
62 63	A-deviation : National deviation due to regulations, the alteration of which is for the time being outside the competence of the CEN-CENELEC national member."
64	This European Standard falls under Directive 2014/35/EU.
65 66 67 68 69 70	NOTE (from CEN/CENELEC IR Part 2:2018, 2.16) Where standards fall under EC Directives or Regulations, it is the view of the Commission of the European Communities (OJ No C 59; 1982-03-09) that the effect of the decision of the Court of Justice in case 815/79 Cremonini/Vrankovich (European Court Reports 1980, p. 3583) is that compliance with A-deviations is no longer mandatory and that the free movement of products complying with such a standard should not be restricted within the EC except under the safeguard procedure provided for in the relevant Directive or Regulation.
71 72	A-deviations in an EFTA-country are valid instead of the relevant provisions of the European Standard in that country until they have been removed.

<u>Clause</u> <u>SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021</u> <u>Deviation</u>:://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/74f8bde8-bba3-406c-8c29-

4 and 5 France

e647b2f5988c/sist-en-iec-60598-1-2021-opraa-2021

(Arrêté of the 22th September 1969)

Socket-outlets 10/16 A intended for providing power to other appliances except those supplied by an isolating transformer shall be shuttered.

(Arrêté du 30 décembre 2011 portant règlement de sécurité pour la construction des immeubles de grande hauteur et leur protection contre les risques d'incendie et de panique)

Section VIII, Installations électriques et éclairage

Article GH 48, Eclairage

- § 1 Généralités:
- c) Les parties externes des luminaires satisfont à l'essai au fil incandescent, la température du fil incandescent étant de:
- 850°C pour les luminaires dans les escaliers et les circulations horizontales communes ;
- 650°C pour les luminaires dans les locaux.

United Kingdom

(Approved Document B of the United Kingdom Building Regulations)

Particular fire protection requirements relating to thermoplastic diffusers are listed in Subclause 6.15 of the above Regulations."

73 7 Addition to the Bibliography

- 74 **Add** the following additional standard:
- 75 "HD 384 (all parts), Electrical installations of buildings"

76

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 60598-1:2021/oprAA:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/74f8bde8-bba3-406c-8c29-e647b2f5988c/sist-en-iec-60598-1-2021-opraa-2021